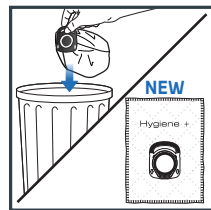
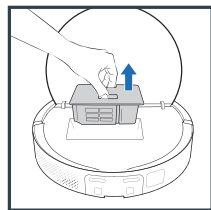
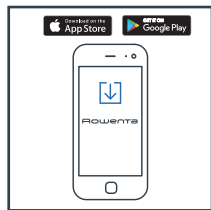


Tutorial videos



**SCAN THE QR CODE
TO FIND OUT ALL THE DETAILED
TUTORIAL VIDEOS**



EN How to install the robot and connect it with the "Rowenta Robots" app?

UA Як налаштувати робот-пилосос та підключити його до додатка «Rowenta Robots»?

FR Comment installer le robot et le connecter avec l'application "Rowenta Robots" ?

IT Come installare il robot e connetterlo con l'app "Rowenta Robots" ?

EN How to use the app?

UA Як використовувати додаток?

FR Comment utiliser l'application ?

IT Come utilizzare l'app ?

EN How to maintain my robot to keep its performance?

UA Як доглядати за роботом-пилососом, щоб підтримувати його в робочому стані?

FR Comment entretenir mon robot pour maintenir ses performances ?

IT Come effettuare la manutenzione del robot per conservarne le prestazioni ?

EN How to change the dust bag?

UA Як замінити мішок для пилу?

FR Comment changer le sac à poussière ?

IT Come cambiare il sacchetto della polvere ?

ПРОСКАНУЙТЕ QR-КОД, ЩОБ ОТРИМАТИ ДОСТУП
ДО ВСІХ НАВЧАЛЬНИХ ВІДЕО

SCANNEZ LE QR CODE POUR DÉCOUVRIR
TOUTES LES VIDÉOS TUTORIELS DÉTAILLÉES

ESEGUIRE LA SCANSIONE DEL CODICE
QR PER TROVARE TUTTI I VIDEO TUTORIAL

Rowenta®

X-PLOER

**SERIE 575 MAX
SERIE 580 MAX**

EN QUICK START GUIDE

UA КОРОТКИЙ ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА

FR GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE

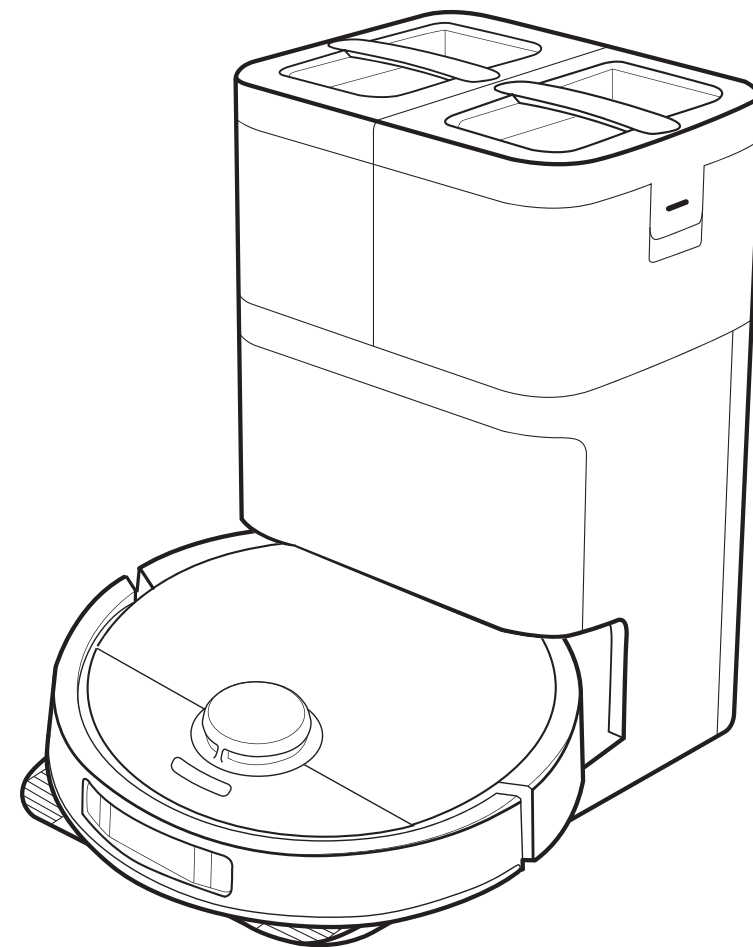
IT GUIDA RAPIDA

EN Need help? Scan this QR code to access the Frequently Asked Questions and the customer service phone number.

UA Потрібна допомога? Відскануйте цей QR-код, щоб отримати доступ до Частих питань та номера телефону служби підтримки клієнтів.

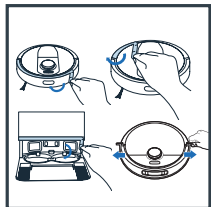
FR Besoin d'aide ? Flashez ce QR-Code pour accéder à la Foire aux Questions et au numéro de téléphone du service consommateur.

IT Hai bisogno di aiuto? Scansiona questo codice QR per accedere alle Domande Frequenti e al numero di telefono del servizio clienti.



1 Remove the protections

Зніміть захисні елементи
Retirer les protections
Rimuovere le protezioni



EN Remove all protections (protective films and plastic foam protection) on the station and on the robot.

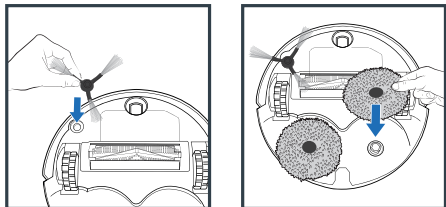
UA Зніміть усі захисні аксесуари (захисні плівки й пінопластовий захист) зі станції та робота.

FR Retirez toutes les protections (films de protection et la mousse de protection) de la station et du robot.

IT Rimuovere tutte le protezioni (pellicole protettive e protezione di schiuma in plastica) sulla stazione e sul robot.

2 Install the side brush and the mops

Установлення бічної щітки й mopів
Installer la brosse latérale et les serpillères
Installare le spazzole laterali e i mop



EN Reverse the robot, install the side brush by gently clipping it. Install the two mops in the two magnetic holders.

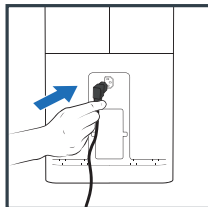
UA Переверніть робота та встановіть бічну щітку, акуратно підчепивши її. Установіть два mopи у два магнітних тримачі.

FR Retournez le robot, installez la brosse latérale en la clipsant délicatement. Installez les deux serpillères dans les deux supports aimantés.

IT Capovolgere il robot, installare la spazzola laterale the robot, aggacciandola delicatamente. Installare i due mop nei due supporti magnetici.

3 Install the station and plug it

Установлення й під'єднання станції до живлення
Installer et brancher la station
Installare la stazione e collegarla

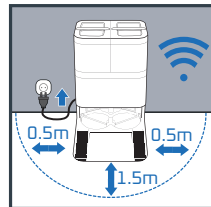


EN Take the power cable and insert the connector into the power port behind the station.

UA Вставте роз'єм кабелю живлення в порт живлення позаду станції.

FR Prenez le câble d'alimentation et insérez le connecteur dans le port d'alimentation à l'arrière de la station.

IT Prendere il cavo di alimentazione e inserire il connettore nella porta di alimentazione dietro la stazione.



EN Install the station on a hard and flat floor, in a clear space against a wall. Keep 0.5 m of clearance on either side and 1.5 m in front. Make sure the chosen location is close to the Wi-Fi box.

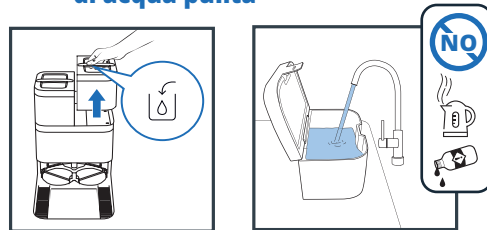
UA Установіть станцію на тверду й рівну підлогу на вільному місці біля стіни. Залиште 0,5 м вільного простору з обох боків і 1,5 м спереду. Переконайтеся, що вибране місце знаходиться поблизу маршрутизатора Wi-Fi.

FR Installez la station sur un sol dur et plat, dans un espace dégagé contre un mur. Gardez un espace libre d'au moins 50 cm de chaque côté et 1,5 m à l'avant. Assurez-vous que l'emplacement choisi est proche du boîtier Wi-Fi.

IT Installare la stazione su un pavimento duro e piano, in uno spazio libero a ridosso di un muro. Mantenere 0,5 m di spazio su ciascun lato e 1,5 m davanti. Accertarsi che la posizione prescelta sia vicina al router Wi-Fi.

4 Add water in the clean water tank

Доливання води в резервуар для чистої води
Ajouter de l'eau dans le réservoir d'eau propre
Aggiungere acqua nel serbatoio di acqua pulita



EN Add water in the clean water tank. Do not exceed the MAX level. Do not add hot water to the water tank, as it may deform the tank. Do not add any substance like clearing agents, essential Oils, detergent or "Clean it" cleaning solution other than clean water to prevent damaging the station and the robot.

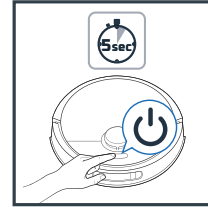
UA Додайте воду в бак для чистої води. Не перевищуйте максимальний рівень. Не додавайте гарячу воду в бак, оскільки це може деформувати бак. Не додавайте жодних речовин, таких як миючі засоби, ефірні олії, мильні засоби або розчин для чищення «Clean it», окрім чистої води, щоб уникнути пошкодження станції та робота.

FR Ajouter de l'eau dans le réservoir d'eau propre. Ne pas dépasser le niveau MAX. Ne pas ajouter d'eau chaude dans le réservoir, cela pourrait le déformer. Ne pas ajouter d'autres substances comme des agents nettoyants, huiles essentielles, détergents ou la solution de nettoyage "Clean it" autre que de l'eau propre afin d'éviter d'endommager la station et le robot.

IT Aggiungere acqua nel serbatoio dell'acqua pulita. Non superare il livello MAX. Non aggiungere acqua calda al serbatoio, poiché potrebbe deformarlo. Non aggiungere alcuna sostanza come agenti detergenti, oli essenziali, detersivi o la soluzione di pulizia «Clean it» diversa dall'acqua pulita per evitare di danneggiare la stazione e il robot.

5 Install the robot

Налаштуйте робот-пилосос
Installer le robot
Installare il robot

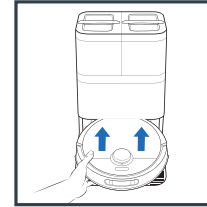


EN Turn the robot on by pressing and holding the "ON-OFF" button until the robot lights turn on (~5 sec) You will hear a beep sound.

UA Увімкніть робота, натиснувши й утримуючи кнопку живлення, доки не засвіяться його індикатори (приблизно 5 с). Ви почуєте звуковий сигнал.

FR Allumez le robot en appuyant longuement sur le bouton "ON-OFF" jusqu'à ce que les lumières du robot s'allument (~ 5 secondes). Vous entendrez un bip sonore.

IT Accendere il robot tenendo premuto il pulsante «ON-OFF» finché le spie del robot non si accendono (circa 5 secondi). Sentirai un segnale acustico.



EN Place the robot onto the station. Make sure the charging contacts on the robot and the station are fully aligned. When the robot is correctly installed, you will hear a beep sound.

UA Поставте робота на станцію. Переконайтеся, що зарядні контакти на роботі та станції повністю вирівняні. Коли робот встановлений правильно, ви почуєте звуковий сигнал.

FR Placez le robot sur la station. Assurez-vous que les plots de charge du robot et de la station sont bien alignés. Lorsque le robot est correctement installé, vous entendrez un bip sonore.

IT Posizionare il robot sulla stazione. Assicurarsi che i contatti di ricarica del robot e della stazione siano perfettamente allineati. Quando il robot è correttamente posizionato, sentirai un segnale acustico.

6 Charge & pair the robot

Зарядіть робот-пилосос і створіть пару зі смартфоном
Charger & appairer le robot
Caricare e associare il robot



EN For optimal performance, it is recommended to fully charge the robot before first use. On your smartphone, scan the QR-Code and install the application. Make sure that the phone is connected to your Wi-Fi network (2.4 GHz), Bluetooth is enabled, the robot is close to the Wi-Fi box, and the phone is close to the robot.

UA Для оптимальної роботи рекомендується повністю зарядити робота. За допомогою смартфона відскануйте QR-код і встановіть програму. Переконайтеся, що телефон підключений до вашої Wi-Fi мережі (2,4 ГГц), Bluetooth увімкнено, робот знаходиться поруч з Wi-Fi роутером, а телефон поруч з роботом.

FR Pour une expérience optimale, il est recommandé de charger complètement le robot avant la première utilisation. Sur votre téléphone, scannez le QR-Code et installez l'application. Assurez-vous que le téléphone soit connecté à votre réseau Wi-Fi (2,4 GHz), que le Bluetooth soit activé, que le robot soit proche du boîtier Wi-Fi et que le téléphone soit proche du robot.

IT Per un'esperienza ottimale, si consiglia di caricare completamente il robot. Sullo smartphone, scansionare il codice QR e installare l'applicazione. Assicurarsi che il telefono sia connesso alla tua rete Wi-Fi (2,4 GHz), che il Bluetooth sia attivato, che il robot sia vicino al router Wi-Fi e che il telefono sia vicino al robot.